

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 10 de abril de 1969
AÑO LXIX.—Número 20.929

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 117-50. REDACCION 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

LA TENSION AUMENTA POR DIAS en Oriente Medio

Los incidentes se reproducen con más frecuencia e intensidad

Arabes e israelíes siguen armándose hasta los dientes

Rabat, 10.—(Por Daniel Alvarez, delegado de la agencia Efe).—Mientras los representantes de Francia, Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña conversan en el marco de las Naciones Unidas, para encontrar una fórmula que dé solución al conflicto árabe-israelí, la tensión aumenta por días en el Oriente Medio y los incidentes belicosos se reproducen con más intensidad.

En realidad, el mundo está asistiendo a una forma de «pequeña guerra», que, según fuentes bien informadas, no excluye la amenaza de una contienda generalizada a la que podrían verse arrastradas otras potencias, a un lado u otro de los bandos de lucha.

Sin embargo, en esas mismas fuentes se declara que no parece haber peligro por el momento, de llegar a tan desastrosa situación, aunque Israel mantenga su actitud irreconciliable con cualquier solución que no sea la negociación de una paz directamente con los árabes, y sigan negándose éstos obstinadamente a sentarse a la misma mesa de conferencias que los representantes de Tel Aviv, ya que ello supondría el reconocimiento del Estado de Israel.

Mientras tanto, unos y otros siguen armándose hasta los dientes, y sus efectivos militares han aumentado sustancialmente, pese a los embargos dispuestos por algunas potencias suministradoras. En los momentos actuales, según estimaciones de los repetidos medios, Israel dispone de unos 275.000 hombres preparados para la guerra, de 350 aviones y de 800 carros de combate. Por su parte los países árabes empeñados en la lucha cuentan en total con unos efectivos de 785 aviones, 1.936 carros y de 377.000 hombres.

EGIPTO ESPERA UNA OFENSA. VA ISRAELI EN EL CANAL
El Cairo, 10.—El diario «Al Ahram» publica hoy que Israel está proyectando una ofensiva de mayor envergadura a lo largo del canal de Suez. Un ayudante del presidente egipcio dijo que Egipto está decidido a reconquistar los territorios ocupados.

NUEVOS TIROTEOS
Amman, 10.—Fuerzas israelíes y jordanas han intercambiado disparos por espacio de 45 minutos en el norte del valle del Jordán, en la mañana de hoy jueves, ha revelado un portavoz militar jordano.

LA BOLSA
Madrid, 10.—No consiguió la Bolsa, en su sesión de hoy, levantar la firmeza con que venía produciéndose en jornadas pasadas, limitándose a permanecer con equilibrio moderado. Los bancos, se mostraron irregulares, pero con tendencia al descenso; también los eléctricos pulsaron todos los signos, predominando, sin embargo, las alzas. En general la Bolsa se mantuvo equilibrada.

BARCELONA
Barcelona, 10.—Poca asistencia hubo en la sesión de Bolsa de hoy, en que los cambios fluctuaron en más y en menos en pequeñas escalas. El negocio tuvo las mismas características que el día anterior. Muchas precauciones en compradores y vendedores, ya que ambas partes esperaban mejoras que no vinieron.

Donña Victoria Eugenia sigue lo mismo
Lausana, 10.—Se mantiene el estado de debilidad general de la reina doña Victoria Eugenia, y la situación es estacionaria, ha declarado hoy un portavoz de la residencia de la augusta enferma. Efe.

Próximas maniobras de la O. T. A. N., en gran escala en el Mediterráneo
Nápoles (Italia), 10.—Las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O. T. A. N.), han anunciado la celebración de maniobras en gran escala, en un futuro próximo, en el Mediterráneo, en tanto que la Unión Soviética aumenta los efectivos de su flota en dicha región.

Las maniobras, terceras en cinco meses, abarcarán todo el Mediterráneo y se proyectan llevar a cabo entre los días 20 de abril y 2 de mayo, según ha sido revelado en el cuartel general de las fuerzas aliadas en el Sur de Europa. CASI 40 BUQUES RUSOS EN EL MEDITERRANEO

Nápoles (Italia), 10.—Otro navío de guerra soviético, el octavo en menos de 24 horas, ha cruzado por el estrecho de Gibraltar en las primeras horas de esta madrugada, aumentando el número de las unidades de la flota soviética del Mediterráneo a casi cuarenta, según informa un portavoz de la VI Flota norteamericana.

El portavoz citado dijo que el navío, un buque cisterna, entró en el Mediterráneo pocos minutos después de la medianoche última.

Siete unidades de la flota soviética entraron ayer en el mar Mediterráneo. Se trata de la escolta de un destructor; un crucero de bolsillo con proyectiles dirigidos, otro crucero de bolsillo y cuatro submarinos.—Efe-Reuters.

Asamblea general de jubilados civiles
Se formulan en ellas varias peticiones
La asociación general de jubilados civiles de España, que representa a ochocientos cincuenta mil miembros, celebró hoy su asamblea general ordinaria en la Casa Sindical.

Fueron aprobados los estatutos, modificados y refundidos con arreglo a las experiencias adquiridas, acordándose que formen parte de la entidad no sólo los jubilados del Estado, sino también los de la administración local en sus ramas provincial y municipal.

Otros acuerdos adoptados que merecen destacarse son:
—Secundar la campaña iniciada pro aumento a las viudas de jubilados de su pensión actual hasta el 50 por ciento de la que percibía el esposo, en lugar del 25 por ciento que ahora disfrutan.

—Solicitar del ministro de Hacienda, en atención a que los jubilados no son trabajadores, la desgravación del catorce por ciento por rendimientos del trabajo de las pensiones, al igual que les ha sido concedido a los trabajadores y empleados no estatales.

—Gestionar de los poderes públicos la nivelación de las pensiones de los jubilados que lo fueron a partir del primero de octubre de 1965, fecha de la vigencia de la ley, así como aplicación de porcentajes del ochenta y del sesenta por ciento de las pensiones que causen los funcionarios y

—Gestionar de la autoridad la implantación del sello pro jubilados en la cuantía que se determine, bien de uso voluntario u obligatorio, en franques de correspondencia y reintegro de documentos oficiales.

Asimismo fueron aprobadas diversas sugerencias que hicieron los asambleístas en orden a la defensa de los derechos de los jubilados.

La asamblea acordó por aclamación reelegir:
Como presidente a don Federico Castejón Martínez de Arizala, vicepresidente a don Pío Suárez Inclán y secretario a don Amancio Tomás Ruiz, entre otros cargos de la directiva.—Cifra.

Milán, 10.—Adriana Pollastri, de ocho años de edad, vive actualmente con solo medio cerebro, después de una excepcional intervención quirúrgica llevada a cabo por un equipo de médicos, dirigidos por el profesor Mario Venzoni, en el hospital infantil de Milán.

La pequeña, hace un mes aproximadamente, sufrió una caída, en la que se produjo graves lesiones en el cráneo. Trasladada al hospital infantil, fue sometida inmediatamente a una larga operación, en el curso de la cual los médicos le extirparon una parte del cerebro y el lóbulo frontal izquierdo, que estaba lesionado.

Después de veinte días de coma, la niña ha dado señales de vida, consiguiendo ingerir algunos alimentos, escribir su nombre e, incluso, pronunciar algunas palabras.

Ahora, los médicos se proponen substituir la parte del cráneo que falta a Adriana Pollastri con materiales artificiales.—Efe.

Nombramiento de dos obispos auxiliares del cardenal arzobispo de SEVILLA
Madrid, 10.—En el día de hoy «L'Osservatore Romano» publica el nombramiento de don Juan Antonio del Val Gallo, vicario general de Santander y de don Antonio Montero Moreno, periodista, director del Sodalicio Propaganda Popular Católica, como obispos titulares de Santa Giusta y Regiana, respectivamente, y auxiliares del cardenal arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno y Monreal, según informa a Cifra la Nunciatura Apostólica.

«Motu proprio» de Pablo VI sobre las causas de beatificación y canonización
Ciudad del Vaticano, 10.—Un notable aligeramiento de los procesos de las causas de beatificación y de canonización, se prevé en el futuro, según un «motu proprio» de Su Santidad el Papa Pablo VI, dado a conocer hoy en la sala de prensa de la Santa Sede.



Según informamos en la sección de local, ayer le fue ofrecido un almuerzo de despedida, al que se sumaron un centenar de personas, a don Federico Alonso-Villalobos, con motivo de su designación como delegado de Trabajo en Pontevedra. En la fotografía, el señor Alonso-Villalobos pronunciando unas palabras de agradecimiento por el acto.—(Foto Antonio)

Próximas maniobras de la O. T. A. N., en gran escala en el Mediterráneo

Nápoles (Italia), 10.—Las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O. T. A. N.), han anunciado la celebración de maniobras en gran escala, en un futuro próximo, en el Mediterráneo, en tanto que la Unión Soviética aumenta los efectivos de su flota en dicha región.

Las maniobras, terceras en cinco meses, abarcarán todo el Mediterráneo y se proyectan llevar a cabo entre los días 20 de abril y 2 de mayo, según ha sido revelado en el cuartel general de las fuerzas aliadas en el Sur de Europa. CASI 40 BUQUES RUSOS EN EL MEDITERRANEO

Por su parte, Rusia tiene ya en ese mar casi 40 buques

Nápoles (Italia), 10.—Otro navío de guerra soviético, el octavo en menos de 24 horas, ha cruzado por el estrecho de Gibraltar en las pri-

meras horas de esta madrugada, aumentando el número de las unidades de la flota soviética del Mediterráneo a casi cuarenta, según informa un portavoz de la VI Flota norteamericana.

El portavoz citado dijo que el navío, un buque cisterna, entró en el Mediterráneo pocos minutos después de la medianoche última.

Siete unidades de la flota soviética entraron ayer en el mar Mediterráneo. Se trata de la escolta de un destructor; un crucero de bolsillo con proyectiles dirigidos, otro crucero de bolsillo y cuatro submarinos.—Efe-Reuters.

Asamblea general de jubilados civiles

Se formulan en ellas varias peticiones

La asociación general de jubilados civiles de España, que representa a ochocientos cincuenta mil miembros, celebró hoy su asamblea general ordinaria en la Casa Sindical.

Fueron aprobados los estatutos, modificados y refundidos con arreglo a las experiencias adquiridas, acordándose que formen parte de la entidad no sólo los jubilados del Estado, sino también los de la administración local en sus ramas provincial y municipal.

Otros acuerdos adoptados que merecen destacarse son:
—Secundar la campaña iniciada pro aumento a las viudas de jubilados de su pensión actual hasta el 50 por ciento de la que percibía el esposo, en lugar del 25 por ciento que ahora disfrutan.

—Solicitar del ministro de Hacienda, en atención a que los jubilados no son trabajadores, la desgravación del catorce por ciento por rendimientos del trabajo de las pensiones, al igual que les ha sido concedido a los trabajadores y empleados no estatales.

—Gestionar de los poderes públicos la nivelación de las pensiones de los jubilados que lo fueron a partir del primero de octubre de 1965, fecha de la vigencia de la ley, así como aplicación de porcentajes del ochenta y del sesenta por ciento de las pensiones que causen los funcionarios y

—Gestionar de la autoridad la implantación del sello pro jubilados en la cuantía que se determine, bien de uso voluntario u obligatorio, en franques de correspondencia y reintegro de documentos oficiales.

Asimismo fueron aprobadas diversas sugerencias que hicieron los asambleístas en orden a la defensa de los derechos de los jubilados.

La asamblea acordó por aclamación reelegir:
Como presidente a don Federico Castejón Martínez de Arizala, vicepresidente a don Pío Suárez Inclán y secretario a don Amancio Tomás Ruiz, entre otros cargos de la directiva.—Cifra.

Milán, 10.—Adriana Pollastri, de ocho años de edad, vive actualmente con solo medio cerebro, después de una excepcional intervención quirúrgica llevada a cabo por un equipo de médicos, dirigidos por el profesor Mario Venzoni, en el hospital infantil de Milán.

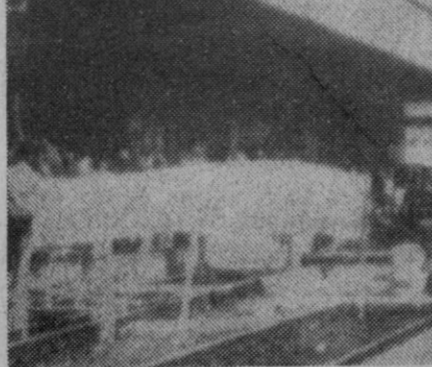
La pequeña, hace un mes aproximadamente, sufrió una caída, en la que se produjo graves lesiones en el cráneo. Trasladada al hospital infantil, fue sometida inmediatamente a una larga operación, en el curso de la cual los médicos le extirparon una parte del cerebro y el lóbulo frontal izquierdo, que estaba lesionado.

Después de veinte días de coma, la niña ha dado señales de vida, consiguiendo ingerir algunos alimentos, escribir su nombre e, incluso, pronunciar algunas palabras.

Ahora, los médicos se proponen substituir la parte del cráneo que falta a Adriana Pollastri con materiales artificiales.—Efe.

Nombramiento de dos obispos auxiliares del cardenal arzobispo de SEVILLA
Madrid, 10.—En el día de hoy «L'Osservatore Romano» publica el nombramiento de don Juan Antonio del Val Gallo, vicario general de Santander y de don Antonio Montero Moreno, periodista, director del Sodalicio Propaganda Popular Católica, como obispos titulares de Santa Giusta y Regiana, respectivamente, y auxiliares del cardenal arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno y Monreal, según informa a Cifra la Nunciatura Apostólica.

«Motu proprio» de Pablo VI sobre las causas de beatificación y canonización
Ciudad del Vaticano, 10.—Un notable aligeramiento de los procesos de las causas de beatificación y de canonización, se prevé en el futuro, según un «motu proprio» de Su Santidad el Papa Pablo VI, dado a conocer hoy en la sala de prensa de la Santa Sede.



Battipaglia (Italia).—Arriba una vista de la virulencia alcanzada por los choques entre policías y huelguistas en las calles de esta ciudad, y a consecuencia de los cuales tres personas han resultado muertas y más de cien heridas. Abajo, los manifestantes interrumpen el paso de trenes colocando barricadas en la estación de Battipaglia.—(Telefoto AP-Europa Press)

No han sido 500 millones de pesetas, sino 5'8 el coste del «Eurofestival»
Madrid, 10.—Con una carcajada ha respondido un portavoz de Televisión Española cuando se le ha preguntado si era cierta la cifra de quinientos millones que algunos han lanzado como costo del «Eurofestival». «La verdad es que ya nos gustaría disponer de quinientos millones, no para el Festival, sino para la programación completa de un año de la primera cadena».

Al insistir en relación con este tema, dada la profusión con que se han barajado cifras, el portavoz puntualizó que el presupuesto del Festival de Eurovisión por parte de TVE había sido de cinco millones de pesetas.

«Como suele ocurrir en un certamen de este tipo, hay que confesar —añadió— que ese presupuesto inicial, a la hora del balance, ha sido superado: se ha convertido en cinco millones ochocientos mil pesetas. En esta cifra están incluidas algunas cantidades que, como las invertidas en instalaciones de camerinos en el Teatro Real, etc., serán de utilidad permanente.—Cifra.

VIETNAM

Aumentan los rumores sobre próxima retirada de las tropas americanas

Washington, 9.—Por segundo día consecutivo el presidente Nixon se ha reunido con su Consejo Nacional de Seguridad para estudiar la situación en Vietnam.

A pesar de la visita oficial a Washington del monarca jordano y de las conversaciones que mantiene con miembros de la Administración Nixon, éste dedica las últimas horas a intensas sesiones sobre Vietnam.

Esto hace levantar constantes rumores sobre planes secretos y fórmulas de paz para comenzar el proceso de paz en la región. Fuentes diplomáticas aseguran hoy que en dos meses el presidente Nixon habrá retirado un número de tropas norteamericanas de Vietnam del Sur.

El secretario de Estado, William Rogers, dijo en su conferencia de prensa del lunes, que la Administración republicana tenía un plan sobre Vietnam, pero que sus términos y sus progresos serían mantenidos en secreto durante un tiempo.

El embajador USA en Saigón, Ellsworth Bunker, que ayer conferenció con el presidente Nixon, saldrá hoy con destino a París, para entrevistarse con los negociadores norteamericanos en la capital francesa. Efe.

No son los principios, sino las leyes fundamentales, lo alterable

Aclaración a las declaraciones del Caudillo a «Arriba»

Madrid, 10.—El diario «Arriba» ha publicado la siguiente nota:

«En las declaraciones hechas por Su Excelencia el Jefe del Estado al director de «Arriba» el 1 de abril pasado, con ocasión del trigésimo aniversario de la terminación de la Cruzada de Liberación, se deslizó un error mecanográfico, que corregimos hoy para evitar posibles equívocos. En el citado texto se decía que «la ley Orgánica del Estado establece los cauces para la posible alteración de los Principios Fundamentales», cuando en realidad se quiso decir que «la ley Orgánica del Estado establece los cauces para la posible alteración de las Leyes Fundamentales».

El error deslizado, sin duda era obvio para nuestros lectores, ya que, como es harto sabido, el artículo primero de la ley de Principios del Movimiento Nacional, promulgada el 17 de mayo de 1958, dice que los Principios Fundamentales «son, por su propia naturaleza, permanentes e inalterables».

COMENTARIOS

Madrid, 10.—La noticia de la agencia Cifra nos llega, escribe «ND», nueve días después de la publicación de las declaraciones del Jefe del Estado. En este plazo, ya diversos comentaristas se habían ocupado del tema. Entre ellos figura nuestro colaborador Pedro Calvo Hernando y también Manuel Villar Arregui, que publicó anteaer en el diario «Ya», un artículo bajo el título «Una interpretación auténtica». A este último alude en una apostilla editorial («Informaciones») en su edición de ayer, en la que viene a decir que deberá revisarse la tesis del articulista a la luz de la aclaración. Y termina («Informaciones») con estas palabras: «Cuántas disquisiciones se hagan sobre la sutil posibilidad de alterar lo que por enunciación es inalterable, a nada conducen. Lo importante es señalar, como ya se dijo en su día, que siendo alterables las Leyes Fundamentales—no los Principios—, estamos en po-

sesión de una Constitución abierta, capaz de ser revisada conforme avanzan los tiempos y se anuncia el relevo de nuevas generaciones.»

VILLAR ARREGUI

Puestos en contacto con Manuel Villar Arregui, le hemos preguntado si la aclaración de «Arriba» modifica o altera en algo la tesis sostenida en su artículo de «Ya» del día 8, a lo que nos ha contestado: «Evidente, si «Arriba» dice ahora que Franco no dijo lo que «Arriba» dijo que dijo, mi tesis basada precisamente en la autenticidad de la interpretación pierde su fundamento», y expresó su disgusto por la forma en que se ha subsanado el error.

PEDRO CALVO HERNANDO

Nuestro colaborador Pedro Calvo Hernando ha sido sometido a idéntica pregunta, referida a su comentario del pasado domingo. Respondió que en lo sustancial, no varía su tesis, puesto que insertaba la frase en cuestión en el contexto progresivo perfeccionamiento de las estructuras políticas a que Franco aludía en sus declaraciones, y ese mismo contexto—que es su tesis—permanece y sigue en todo su vigor, aun cuando los Principios Fundamentales sean

Néstor Luján cesa como director de «Destino»

Al haber sido condenado como autor de un delito de propaganda ilegal

Barcelona, 9.—En el número de «Destino» correspondiente a esta semana, el hasta ahora director de la revista, Néstor Luján Fernández, publica un artículo con su firma titulado «A manera de adiós», en el que se despide de los lectores, al tiempo que aparece como director en funciones de la publicación el subdirector, Xavier Montsalvatge Bassols.

«Once años se cumplen en estos días de mi labor como director de esta publicación—dice Néstor Luján en su despedida—. Y en estos días precisamente me veo obligado a abandonar este puesto por haber sido rechazado por el Tribunal Supremo el recurso de casación contra la sentencia del Tribunal de Orden Público que me condenó a la pena de ocho meses de prisión menor y multa de diez mil pesetas como autor de un delito de propaganda ilegal. El artículo 36 de la vigente ley de Prensa e Imprenta dice textualmente en su primer apartado, que no pueden ser directores: «Los condenados por delito doloso, no rehabilitados, salvo que se hubiese apreciado como muy calificada la circunstancia de preterintencionalidad en los delitos contra las personas». No puedo, por tanto, continuar dirigiendo esta revista y quedo inhabilitado para cualquier cargo directivo en la profesión. El motivo de estas breves líneas es ofrecer esta explicación a tantos fieles lectores que han seguido las vicisitudes de la revista y las mías personales durante estos últimos años».

Después de manifestar su deseo de seguir escribiendo en las páginas del semanario en calidad de colaborador, Luján expresa su agradecimiento a la empresa editora «Destino», a la Redacción, a los restantes compañeros de la profesión que le han dado muestras de cordialidad, a los lectores y amigos y a su abogado defensor, el profesor Jiménez de Parga. Finalmente desea al nuevo director en funciones éxito en su cometido.

Bajo las líneas de Néstor Luján, aparece una nota de la Sociedad editora de la revista en la que dice que, en estricto cumplimiento de la legalidad vigente, es aceptado el hecho de que Néstor Luján deje la dirección de la revista. «El, en la despedida que antecede, da las gracias a todos; nosotros se las damos a él, que sigue incorporado para siempre a nuestra empresa».

En las páginas 12 y 13 del mismo número se publica el texto literal y completo de la sentencia del Tribunal Supremo.—Europa Press.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: Traidor en el infierno. William Holden, Mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: Tuyos, míos, nuestros. Color. Tolerada menores.

Guía Médica
Odontólogos y Clínicas

J. GONZÁLEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatria y Puericultura - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.)
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICIFES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

Jardín **LAS VEGAS**
las de siempre, las únicas, las auténticas
El lugar ideal en el marco ideal
En pleno Acueducto. Amplio aparcamiento

PRIMERA FIRMA INTERNACIONAL

EN LA DISTRIBUCIÓN DE PAPELES PINTADOS Y RECUBRIMIENTOS DECORATIVOS EN GENERAL.

Precisa delegaciones en Segovia capital y provincia.
Se exige:
— COMERCIO DEDICADO A LA DECORACION.
— RED COMERCIAL PROVINCIAL.
— INFORMES EN LO ECONOMICO COMERCIAL DE LA EMPRESA.

Interesados dirigirse al Apartado 747 de Bilbao.

operación Lambretta NUEVA



CAMBIAMOS
su "moto" vieja de cualquier marca, valorándola al máximo, al adquirir una LAMBRETTA nueva modelo 1969. (de 125, 150 y 200 c.c.).
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
En cualquier Agencia LAMBRETTA podrá llevar a cabo esta operación de cambio.
Delegación LAMBRETTA en Segovia:
GARCIA Y SANZ FRUTOS - Fernández Ladrera, 6

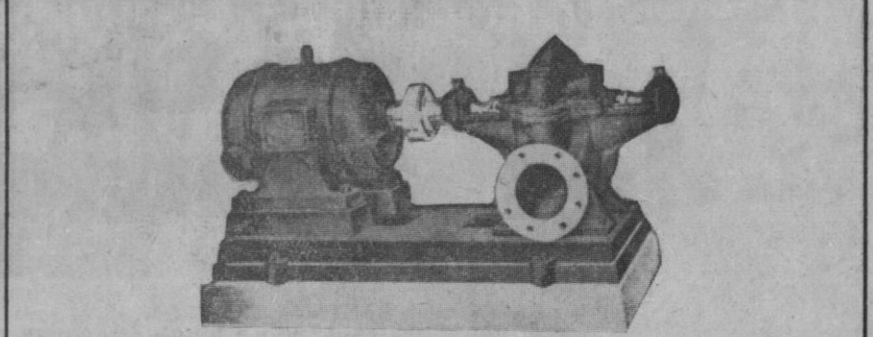
¡¡AGRICULTORES!!

Servimos semillas de maíces forrajeros híbrido doble, triple línea y sorgo de Manisa serie FUNK'S, subvencionada por el S. N. C. con el 50 por 100 de su valor, y de alfalfa de secano y regadío subvencionada con el 80 por 100.

FRANCISCO SANZ CUBO
FUENTEPELAYO (Segovia) Teléfono 23

ELECTROBOMBAS
DE TODAS LAS MARCAS

para riegos y abastecimientos de agua de todos los caudales y alturas manométricas



INDUSTRIAS PASCUAL
Conde Sepúlveda, 13 Teléfono 4430

REPRESENTANTE EN EXCLUSIVA para la capital y zona provincial precisa importante Empresa de CARPINTERIA DE ALUMINIO

Se requiere:

- ◆ Estar perfectamente impuesto en organización y desarrollo de REPRESENTACIONES.
- ◆ Gran actividad y reconocida solvencia.
- ◆ Inexcusablemente, tener oficina propia.

Ofrecemos:

- ◆ Comedido de responsabilidad y porvenir.
- ◆ Asesoramiento técnico adecuado.
- ◆ Excelentes condiciones económicas.

Interesados, dirigirse con historial profesional, a GALLANA PUBLICIDAD. Logroño. Apartado 150. Referencia 1.003

Tractores

EBRO

Los de mayor venta en España
Mayor rendimiento
Menor consumo
Más manejable



...y además con dirección hidráulica

Durante 1968 la mayoría de los agricultores eligieron EBRO

De 15.370 tractores de potencia media matriculados en España, 8.178 fueron EBRO, lo que supone más de un 53 por 100

EBRO

el tractor más vendido

Y asistido por el MEJOR y MAS ECONOMICO servicio post-venta
CONCESIONARIO:

CARLOS TABLADA

PRODUZCA VD. LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

La cría de chinchillas constituye una labor cómoda y muy agradable que proporciona magníficos ingresos PUEDE CRIARLAS INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA

chinchilla alemana le garantiza:

Seguro de vida y fecundidad * compra de crías al contado * beneficio mínimo * asistencia técnica gratuita

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Telef. _____

chinchilla alemana
Repte.: LUIS ALVAREZ RODRIGUEZ
Calle San Francisco, 40. SEGOVIA



SOLO 30 MINUTOS DIARIOS!

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: FALPERRA, 15 - Vigo

LAVADORAS AUTOMATICAS, PRIMERAS MARCAS descuentos especiales contado

CICLOPE

Valdevilla, 60. SEGOVIA

BURGUIBA afirma que algunos dirigentes de países mediterráneos son comunistas ocultos

Roma, 9.—El presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha dicho que algunos dirigentes de países mediterráneos son «comunistas, ocultos bajo la etiqueta de la independencia».

Burguiba no mencionó país alguno por su nombre, en una entrevista concedida al periódico italiano «Il Messaggero», pero acompañó su afirmación con críticas a la Liga árabe.

El redactor de «Il Messaggero», Bruno Tucci, entrevistó a Burguiba en Túnez con motivo de la proyectada visita de Burguiba a Italia el mes próximo. El Gobierno italiano anunció el martes que Burguiba estará en Roma los días del 22 al 24 de mayo.

Cita Tucci a Burguiba diciendo que una desnivelación de la balanza internacional en el Mediterráneo po-

dría ser «muy peligrosa para todos los países del mundo».

«Lo que me preocupa más en estos momentos no es la presencia de la Flota rusa en el Mediterráneo, que es una consecuencia de la situación política—dijo—. Lo que me preocupa es el hecho de que algunos países se han alineado ideo-

lógicamente con Rusia, convirtiéndose en verdaderas bases para la Unión Soviética, que les vende armas e ideología».

«Se ocultan bajo la etiqueta de la independencia, pero básicamente son comunistas que no desean nombrarse con su nombre», dijo Burguiba.

TOROS ¿Quién va a encargarse de dirigir la fiesta?

Antonio García-Ramos Vázquez, en un interesante artículo aparecido en «Hoja del Lunes», preguntaba si la fiesta de los toros es un espectáculo deportivo.

La duda que planteaba el escritor onubense tenía intención. No entraba en si la fiesta es o no un deporte. Mi opinión personal es que el espectáculo taurino es el más artístico de los

deportes, opinión que sustenta también el profesor Palacios; pero no es por ahí por donde iba García-Ramos.

Las corridas de toros no dependen de la Delegación Nacional de Deportes, sino del Ministerio de la Gobernación. Luego a efectos oficiales la fiesta nacional es un espectáculo «no deportivo».

Disposición

El «Boletín Oficial del Estado» publicó el día 19 de enero de 1968 que «los espectáculos no deportivos dependerán de la Dirección General de Espectáculos».

Muchas veces me he preguntado lo que ocurriría si se llevase a cabo la disposición. ¿Se le prestaría a la fiesta toda la atención que merece?

Estamos viendo cómo se promueven las campañas teatrales a escala nacional. Se controlan los precios. Según tengo entendido, las empresas no pueden subir el importe de las localidades en cines y teatros a capricho. Sin embargo, en los toros, las empresas hacen lo que les viene en gana. Se comprometen a arriendos fabulosos, conscientes de que el público pagará siempre.

Se necesita valor en la época de los pluriempleos, del ajeteo de las gentes que salen de una ocupación para irse a otra, para colocar esos precios de 500 pesetas por una localidad de tendido. Pero lo increíble es que no haya nadie que contenga ese absurdo desenfreno.

Necesidad

Ya sabemos que los toros no son un artículo de primera necesidad, que la gente puede vivir perfectamente sin ir a los toros, lo mismo que puede pasar sin contemplar la hora y media de continuo trotar de Grosso y Eusebio, pero no hay razón al alcance de mentalidades normales para desorbitar las cantidades de algo que siempre ha sido eminentemente popular.

No existe motivo para que la fiesta sea un lujo, un caro lujo, al alcance de ricos o de gentes que hacen el esfuerzo un día. Pero de esa forma, con espectadores que sólo van a los toros «un día», no puede haber aficionados, clientes asiduos, espectadores con sentido crítico. Así, vemos cómo algunos insensatos se vuelven alarmados cuando los espectadores de la andanada octava de la plaza de Madrid protestan con razón un toro chico o una faena de pechuzgo. No entienden que el aficionado tiene derecho a manifestarse en pro o en contra—siempre con corrección—porque asiste al espectáculo con la mentalidad de no ser transeúnte, con esa seguridad que proporciona el haber visto la corrida del día anterior y saber que va a volver en cuanto le pongan la del próximo domingo.

El aficionado de paso (el de las 500 pesetas «por un día») o es un turista, o es un primo; pero por lo general no se trata de competentes en la materia.

Por eso estamos en la duda que, acertadamente, ha planteado García-Ramos. ¿La fiesta es un espectáculo deportivo? Esto se debe aclarar cuanto antes, porque la afición, a la que se la distrae con esas competencias de despacho, debe volver a interesarse por la fiesta, pero no «de paso», sino discutiendo apasionadamente. La discusión debe volver sobre el trapío y la casta de los toros y sobre la calidad de los pases naturales de los toreros. Será señal de que el público (maltratado y desorientado público) ha vuelto a ir a los toros con asiduidad y con criterio.

Los hay interesados en que permanezca el desconcierto y el barullo. Así se explica que se digan los dislates que a menudo leemos, como el de relatar toda una época del toreo, llamando al codillero José María Martorell nada menos que «virtuoso del pase natural», mientras al temperamental, valiente y garboso Pepín Martín Vázquez se le cita de pasada, sin ningún adjetivo...

Aficionados

Se quiete o no, la fiesta es de los aficionados y para los aficionados. Sin su dinero no vive aquí ni el «Potito». Y ha llegado el momento de pensar quién le puede amparar mejor. Ya estamos hartos de los mimos a tales o cuales figuras, porque dentro del desconcierto son las más rentables para algunos publicitarmente. Ha sonado la hora de los aficionados. Y el que no piense con mentalidad de aficionado no puede ser ganadero, ni torero, ni apoderado, ni crítico...

Afortunadamente, los propios taurinos empiezan a decir lo mismo que los contados aficionados que supieron mantener su digna postura en estos últimos años. Ya son los toreros, los empresarios y hasta gran parte de los interesados aduladores de los caireles los que reclaman a voz en grito que vuelva a salir el toro y que los precios entren dentro de la demarcación. Si la solución está en la Dirección General de Espectáculos, cúmplase lo ordenado y bendita de Dios vaya la fiesta a caminos más prometedores y esperanzados. Todo menos seguir estancados en esa arcaica rutina, de auténtico reloj parado, de unas estructuras de la época de Frascuelo, pero con un toro disminuido en todos sus aspectos y unos precios de frescos y sabrosos mariscos.

(Vicente Zabala, en «ND»)

Un taxista de Arrigorriaga, muerto a tiros por un supuesto activista de la ETA

Bombas de gran potencia fueron retiradas antes de hacer explosión, en los cuarteles de la Guardia Civil de Punchas, Mondragón y Villafranca

Bilbao, 9.—Esta tarde, en la localidad vizcaína de Arrigorriaga, situada a unos nueve kilómetros de Bilbao, un taxista ha resultado muerto a tiros en el acto, por un elemento que se considera supuesto activista de la organización terrorista separatista E. T. A., lésimo, en Bilbao; se llamaba Fermín Monasterio Pérez, natural de la provincia de Burgos, de 35 años, deja viuda y tres hijas, de

EL SUCESO

El suceso se inició a las seis de la tarde en esta capital. Cuando inspectores del Cuerpo General de Policía, pertenecientes a la Brigada Regional de Investigación Social, acudieron a una popular calle bilbaína para detener a cuatro supuestos activistas de la citada organización terrorista. Los inspectores lograron detener a tres de ellos. Pero un cuarto emprendió la huida, tomando el taxi matrícula de Bilbao 125.983, que lleva el número 726, marca «Simca 1000», color gris. Una vez en el interior del vehículo ordenó que se le condujera en dirección a la también

localidad vizcaína de Orduña. Pero al llegar al pueblo de Arrigorriaga el huido disparó a bocajarro contra el taxista. Se cree debido a no acceder éste a los deseos del fugado. El taxista quedó herido de gravedad tendido en plena carretera, emprendiendo el agresor la huida en el taxi.

CUATRO DISPAROS MORTALES

A los pocos minutos, el cuerpo de Fermín Monasterio Pérez fue recogido—serían aproximadamente las seis y media de la tarde—por un compañero de profesión, quien lo trasladó al cuarto de socorro del Hospital Civil, donde los facultati-

vos nada pudieron hacer por salvar su vida, ya que las heridas de bala que presentaba eran varias de ellas mortales: una le atravesaba el corazón, otra bajo la visceras cardíaca, una tercera en la ingle y la cuarta en una mano.

La noticia fue difundida rápidamente por Bilbao y la provincia, causando la lógica consternación. Numerosos taxistas se han congregado junto al Hospital Civil del Generalísimo, exteriorizando su duelo e indignación por la muerte del compañero.

La Policía y la Guardia Civil tienen montado un fuerte servicio de vi-

gilancia, habiéndose alertado las fuerzas de Orden Público dependientes de las provincias próximas, a las cuales ha podido dirigirse quizá el asesino, quien, hasta medianoche de hoy no ha podido ser localizado, aunque parece ser que las autoridades conocen ya su identidad.

En el domicilio donde se encontraban los supuestos elementos de la organización terrorista separatista ETA han sido recogidas dos pistolas, una ametralladora de fabricación checa, varias cargas explosivas de plástico y varias caretas que se utilizan para disfraz.

Nada más ser informado del triste hecho, el gobernador civil de la provincia, don Fulgencio Cojil San Simón, se ha interesado por la esposa e hijas de la víctima, estudiándose en estos momentos, en colaboración con diversos organismos, la concesión de becas de estudio y otras ayudas económicas.—Cifra.

INTENTAN VOLAR LA CASA-CUARTEL DE PUNCHAS

Irún, 9.—El pasado día 7, a las 5,30 horas de la mañana, la Guardia Civil que hacía la vigilancia por aquellos contornos, encontró en la puerta de la casa-cuartel de Punchas, término de Irún, dos bombas de gran potencia explosiva, con 7,600 kilos de peso, las cuales pudieron ser retiradas antes de que hicieran explosión, y al ser desconectadas se pudo evitar una gran tragedia.

Dichas bombas, como todas las que se utilizan en esta clase de atentados, son de penitrita plástica, con una fuerza de expansión de 425 centímetros por cada 10 grados de carga explosiva, siendo ésta de una fuerza casi el doble de la trilita.

Según los expertos, de haber hecho explosión ambas bombas, la casa-cuartel hubiera volado. Se realizan activas diligencias para descubrir a los autores del hecho.—Pyresa.

UN ARTEFACTO EN MONDRAGON

San Sebastián, 9.—La Guardia Civil de Mondragón descubrió ayer noche un artefacto explosivo, de penitrita plástica, de percusión, accionado por corrosión de ácido sulfúrico, que se hallaba depositado junto a los muros de la casa-cuartel de la Comandancia de puesto de la citada localidad. El artefacto fue retirado por los guardias.

Asimismo, la Guardia Civil de Villafranca ha encontrado esta mañana, en la parte trasera de su casa-cuartel, una carga de plástico de penitrita, con lapicero explosivo. La carga explosiva pudo ser desconectada sin complicaciones.—Pyresa.

MURIERON AL MANIPULAR UN ARTEFACTO DE RELOJERIA

Pamplona, 9.—La Guardia Civil de la 521 Comandancia prosigue la labor investigadora en torno al accidente ocurrido el pasado domingo en la carretera de Ostiz, a 17 kilómetros de Pamplona, donde perdieron la vida dos personas a consecuencia de una explosión ocurrida en el interior del vehículo. Según noticias de última hora, todo parece indicar que la explosión se debió al estallido de uno o dos artefactos de relojería. Aseguran fuentes dignas de crédito que en el bolsillo de la gabardina del fallecido Joaquín Artajo fue hallado un reloj despertador con dos orificios en su parte mecánica. Estos orificios suelen hacerse cuando se pretende lograr una explosión retardada, para lo que es preciso empalmar los cables al sistema de relojería. También se hallaron, según las mismas fuentes, algunos cartuchos de pistola y fulminantes.

De la autopsia practicada en el cuerpo del joven navarro, que presentaba grandes destrozos en las manos y en el rostro, los expertos han deducido que podría estar manipulando con algún artefacto de relojería, intentando desconectar los cables del reloj de los explosivos y que éstos explotaron.—E. Press.



SEGUN DATOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (1968)
SANTANA CLAYSON
ES LA COSECHADORA QUE MAS SE VENDE EN ESPAÑA

todo tipo de grano en todo tipo de explotación

La cosechadora SANTANA CLAYSON es el resultado de haber estudiado a fondo el campo español. Su variedad de clima, sus tierras... todo influye a la hora de la recolección, donde usted lo sabe bien: la rapidez y limpieza de operación son fundamentales para obtener mayores beneficios. La cosechadora SANTANA CLAYSON puede recolectar todo tipo de grano (cebada, maíz, haba, trigo, arroz, avena...) y es adaptable a cualquier tamaño de explotación. No existe problema alguno con la variedad de los suelos; su extraordinaria robustez le permite trabajar en todo tipo de terrenos...

- SANTANA CLAYSON le ofrece, además, cuatro importantes ventajas:
- * Dimensiones de corte desde 2,50 m. hasta 5,40 m.
 - * Total limpieza de grano por control de aire regulable.
 - * Gran rapidez por la extraordinaria capacidad del sistema de trilla.
 - * Potencia de motor hasta 126 c.v.

Asistencia técnica garantizada por METALURGICA DE SANTA ANA, S.A.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA **METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**
CONCESIONARIO: **JESUS HORCAJO Y CIA.**
MARQUES DE MONDEJAR, 3 - SEGOVIA

MIRADOR



FEMENINO

Peinados muy sencillos y adornos de pelo barnizado

Según Lorca, el famoso peluquero franco-español de la Avenida Matignon de París, los peinados para este verano son sobre todo muy, muy sencillos. Afirma que para aumentar el encanto de las mujeres, no hay nada mejor que el cabello suelto y natural.

El tema preferido de Lorca son las melenas sueltas y las coletas, y el famoso «coiffeur» se ha convertido en un verdadero maestro en cuanto se refiere a los adornos de sus creaciones.

Su último invento son los «gadgets» de pelo barnizado; en forma de flor, cinta, lazo, corona, redondeo y bucle, convierten incluso el peinado más sencillo en algo muy especial.

Los «gadgets» están hechos de pelo auténtico y cubierto con un barniz cuya composición es un secreto celosamente guardado. Se llevan o en el mismo color de la propia cabellera, o en un tono de contraste para dar más vida al peinado. Montados sobre horquillas, estos adornos son casi indispensables.



Nuevo modelo de peinado juvenil. Para lograrlo se pasa el propio cabello por una flor de pelo barnizado.—(Foto Europa Press)

París-Moda 69

YVES ST. LAURENT: PANTALONES

Traje de novia en azul y rojo

Todas aquellas mujeres cuya prenda favorita es el pantalón, estarán encantadísimas con la moda presentada por Yves St. Laurent para la próxima temporada.

El joven modisto francés lo ha elegido como el tema principal de su colección, y con la excepción de algunas faldas plisadas que bajan hasta la mitad de los tobillos—«de cocktail»—hay pantalones para todo.

De corte recto y con el talle alto, St. Laurent los combina con chaquetas militares, maxi-abrigos, blusas severas y túnicas; hecho de lana italiana, gabardina, crepé, shantung y seda china, igual le sirven de atuendo deportivo como para uno de noche.

Algunas de sus creaciones tiene aire vietnamita; hay un dos piezas copiado de los paracaidistas, lazos como los que llevan las viudas del Vietcong alrededor de la cabeza, sombreros estilo «coolie», y gran variedad de sandalias.

Dominan el marrón, arena y azul oscuro, y de vez en cuando hay un poco de color estampado en seda natural.

Para verano, recomienda modelos igual a los que llevaban nuestras madres allá por los años veinte: cortos, el talle caído, con flequillos, acompañados por casquetes que no dejan ver ni un solo pelo. ¡La vuelta del cuplé!

También había transparencia, pero no tanta como en la colección de su rival Courreges: Yves Saint Laurent se limita a un par de blusas de muselina para las fiestas íntimas.

La gran sorpresa fue su traje de novia: ¡El blanco ha muerto! ¡Viva el color! En azul y rojo, no se parece nada al vestido al que estamos acostumbrados. Pero, sin duda alguna, habrá novias que acepten la dictadura de la moda hasta ante el altar.—(Europa Press).

COCINA

EL QUESO EN LAS ENSALADAS

Si. El queso también puede formar parte de exquisitas ensaladas. El origen de estos platos está en la cocina suiza, pero en Francia son también muy apreciados y son consumidos de manera general, sobre todo porque en la dieta del francés medio, el queso ocupa un lugar de preferencia.

ENSALADA DE LAUSANA

200 gms. de queso gruyère.
Zanahorias.
Pimientos.
Coliflor.
2 huevos duros.
100 gms. de aceitunas verdes y negras.
Perejil.

Aceite, vinagre, sal y mostaza.
Todos los vegetales se utilizarán crudos incluso la coliflor. La zanahoria se ralla, y el queso se corta en

láminas finas y pequeñas. Los pimientos se cortan en tiras y la coliflor se separa en ramitos.

Se prepara una vinagreta en una ensaladera mezclando primero el vinagre, la sal y la mostaza (una cucharadita pequeña) y por fin el aceite. Se revuelve bien para que forme una emulsión. En ella se depositan primero las láminas de queso, y luego las verduras mezcladas. Se decora la superficie con rodajas de huevos duros y aceitunas, y se espolvorea todo con perejil muy picadito. No se revuelve toda la ensalada hasta el momento en que vaya a servirse y para ello se utilizarán cubiertos de madera.

Limpieza de...

LAS PUERTAS, si es necesario, también pueden pintarse, pero quizá baste con una limpieza a fondo, que puede realizarse con una solución de agua y amoníaco. Se frota con un trapo embebido con esta solución, se aclaran, y se secan después con un trapo seco y limpio.

LOS SUELOS barnizados se lavarán a fondo con agua y jabón, secándolos luego muy bien. Una vez secos totalmente, es conveniente darles para que vuelvan a adquirir brillo, una ligera capa de cera, que se retirará después con un trapo seco.

ENSALADA BEARNESA

100 gms. de jamón.
100 gms. de cecina.
200 gms. de queso gruyère.
100 gms. de pechuga de pollo cocida y fría.
Lechuga.
1 manzana.
Nueces.
1 taza de mayonesa ligera.
1 cucharada de curry.

Se agrega a la mayonesa una cucharada de curry en polvo y se mezcla bien. El queso gruyère, el jamón, la cecina y el pollo se cortan en tiras finas, al igual que la manzana. En el fondo de la ensaladera se echa la mayonesa mezclada con el curry y sobre ella unas hojas tiernas de lechuga enteras, bien lavadas y secas. Sobre estas hojas se agregan mezclados los demás ingredientes, y por fin, se espolvorea la superficie con nueces picaditas. No revolver hasta el momento de servir.

ENSALADA SUIZA

200 gms. de queso gruyère.
200 gms. de queso emmental.
Berros.
Aceite, vinagre, sal y mostaza.
Orégano y tomillo.

Se prepara en la ensaladera una vinagreta, con el vinagre, sal, mostaza, aceite, tomillo y orégano. Los berros bien lavados y despojados de tallos, se disponen en la ensaladera y el queso cortado en cuadraditos se agregan al final. Como en las anteriores, tampoco esta ensalada debe revolverse, hasta el momento preciso en que se va a comer. Por una razón muy simple, la vinagreta si actúa demasiado tiempo sobre los ingredientes los «quemaa», y la ensalada revuelta de antemano tendrá en el momento de llevarla a la mesa un aspecto mustio y desagradable.

IDEAS PARA EL HOGAR

Para conservar más tiempo las efímeras amapolas que empiezan a florecer con la primavera, agregue al agua un vasito de vinagre. Es mejor que el ambiente donde se encuentran sea cálido.

Los muebles laqueados están a la última moda. Sin embargo laquear no es fácil, y resulta caro, en caso de pedírselo a un especialista. Vamos a darle un sistema que puede realizarse con buena voluntad y paciencia. Coloque todo en derredor y bajo el mueble hojas de periódico para evitar manchar el suelo. Luego pinte todo el mueble del color que desee, con una pintura espesa ordinaria. Déjelo secar bien durante dos días, y luego, lentamente pase por toda la superficie un papel de lija muy fino. De este modo la madera quedará perfectamente lisa, y será el momento de darle con un pincel suave una mano de laca especial, siguiendo las instrucciones que vienen en el bote.

Uno de los más notables utensilios para la cocina, presentados recientemente en el Salón de Artes para la Casa de París, es una tapadera para ollas y sartenes, que hace las veces de extractor de humos y olores. De manera que se pondrán a partir de ahora, asar sardinas o freír cebollas o coliflor, sin que la casa se llene de tan desagradables olores.

¿Sabéis cómo se puede limpiar el ante? Con tetracicluro de carbono. Se frota hasta que salga la suciedad y luego se cepilla con energía.



es igual de barat
y además,
es KELVINATOR

PRECIOS

K-160
6.950 pts.

K-180
7.450 pts.

K-200
7.950 pts.

K-210 E
8.950 pts.

K-230
10.450 pts.

K-250
11.450 pts.

K-270
11.950 pts.

(INCLUIDO IMPUESTOS)

La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía. La Marca que ha hecho asequible la calidad, a todos los públicos.

¡Sí, señor! **Kelvinator** ... su seguro servidor

DISTRIBUIDORES:

GALERIAS SANTA COLUMBA JOYFE

P. Azoguejo, 7 Colegio, 1

SEGOVIA CUELLAR

Aquí, todos los DEPORTES

SAN ILDEFONSO

I Trofeo Esperanza de atletismo

El domingo próximo, en las pistas de la pradera de Hospital, de San Ildefonso, se va a celebrar el I Trofeo Esperanza de atletismo, cuyas pruebas darán comienzo a las once de la mañana.

Los participantes intervendrán en las siguientes categorías: junior-senior, juveniles, infantiles y alevines.

Se concederán tres trofeos a los clubs, colegios, grupos, etc., que obtengan mejor puntuación, y medallas de recuerdo a los vencedores individuales.

Habrán eliminatorias de 100, 80 y 60 metros lisos, y las finales de 3.000, 1.000, 800, 600, 100, 80 y 60 metros lisos, triple salto y salto de altura.

Solamente podrán participar los clubs, colegios, etc. que hayan sido expresamente invitados.

Las categorías que regirán en la temporada 1968-69, serán: Senior, nacidos en 1949 y años anteriores; junior, nacidos en 1950-51; juvenil, en 1952-53; infantil, en 1954-55-56; alevín, en años anteriores.

Balonmano local

Por la Federación Española de Balonmano ha sido designado para llevar a cabo por toda España un cursillo de perfeccionamiento del balonmano español, don Antonio Roncero, el cual se encuentra en Segovia llevando a cabo esta misión que empezó en el día de ayer concentrando a un buen número de muchachas a las que sometió a un intenso entrenamiento en el pabellón deportivo.

Durante tres días se reunirá conjuntamente con muchachos jugadores, entrenadores y árbitros en el mismo recinto.

Estamos seguros que las enseñanzas serán muy provechosas para todos y en particular para el balonmano segoviano.

Después de consumidas las vacaciones de Semana Santa, el próximo sábado, día 12, se reanudarán los Campeonatos Juveniles y el Trofeo Presidencia Federación.

Los encuentros a celebrar, son los siguientes:

Pabellón: 7,30. Sta. Bárbara-Acueducto; árbitro, Sr. Velasco Navacerrada. 8,45. Imperio-Eresma; árbitro, Sr. Martín.

Domingo, 13.—Campo Misioneros: 10,30 mañana, Imperio-Claret; señor Herranz.

Campo Maristas: 11 mañana, Alcázar-Maristas; Sr. Tomé.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

| 1.ª y 2.ª División | |
|----------------------------|-------|
| 1 Valencia - At. Madrid... | 1 x 2 |
| 2 At. Bilbao-Pontevedra | 1 |
| 3 Coruña - Zaragoza | 1 |
| 4 R. Madrid - Málaga | 1 |
| 5 R. Sociedad - Las Palmas | 1 x 2 |
| 6 Español - Elche | 1 x 2 |
| 7 Sabadell - Barcelona | 1 x |
| 8 Córdoba - Granada | x |
| 9 Mestalla - Valladolid | x |
| 10 Indauchu - Ferrol | 2 |
| 11 Alcoyano - Betis | 1 x |
| 12 Sevilla - Murcia | 1 |
| 13 Celta - Ilicitano | 1 |
| 14 Burgos - D. Alavés | 1 |

Reservas
1 Calvo Sotelo - Oviedo ... 1
2 Mallorca - Cádiz ... 1

No es válido el encuentro Mestalla-Valladolid.

QUINIELAS SEGOVIANAS PREMIADAS

En la jornada del domingo último aparecieron 10 boletos segovianos con 12 aciertos.

Hermanidad de Labradores y Ganaderos. Los Huertos

SUBASTA DE PASTOS

El día 19 del actual, a las trece horas, tendrá lugar la subasta de pastos para 1.100 ovejas, desde el 15 de mayo al 31 de octubre. Pliego de condiciones y más informes, en esta Hermanidad.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Noticias telegráficas

ESQUI

Para el próximo domingo están programadas en la nueva estación de La Pinilla el Trofeo García Agosti y el Trofeo Ayuntamiento de Madrid, esta última para infantiles. Ambas pruebas se disputarán sobre un trazo de slalom gigante y serán organizadas por la Real Sociedad Española Alpinismo Peñalara.

FUTBOL

En el estadio de Balafios, de Vigo, se ha inaugurado la instalación eléctrica, considerada como la mejor de España. Antes de iniciarse el en-

cuentro entre el Celta y el Anderlecht, que terminó con empate a uno, se efectuó un homenaje popular al Ayuntamiento, autor de la mejora.

CICLISMO

Ha salido para Colombia el equipo ciclista español que tomará parte en la vuelta a aquel país. Le forman Sánchez, Suriá, Sanchidrián, Galera y Fernández, con el director señor Crespo.

El Kas ha renunciado a tomar parte en la Vuelta a Italia, al tiempo que hace pública su inscripción en la Vuelta a España.

26 partidos jugados y 26 perdidos!

Haro (Logroño), 9.—Aunque el Real Madrid ha perdido frente al Elche la imbatibilidad, sin duda alguna ha conseguido un récord: el de la regularidad en cuanto a victorias. Pues bien, esta marca de éxitos tiene su contrapunto, en el baremo de fracasos, en un modesto equipo de Primera Regional (grupo de la Federación Navarra): el Falcesino. Este equipo ha perdido los 26 partidos que ha disputado en la actual temporada. Por no conseguir, no ha logrado ni un empate. Ha marcado 19 goles y en su meta entraron 143 balones. Lo más curioso es que los jugadores no están desanimados y esperan, con paciencia que pase «esa mala racha».

BOXEO

BURRUNI retiene su título europeo tras vencer al francés Vetroff por abandono

Reggio Calabria, 10.—Salvatore Burruni ha defendido con éxito su corona europea de los pesos gallos, al derrotar por decisión médica al francés Pierre Vetroff, por abandono en el noveno asalto.

La pelea ha sido dura, pero sin embargo se puede decir que Vetroff no fue en ningún momento enemigo de cuidado para el campeón, quien ya en el primer asalto alcanzó a Vetroff con un durísimo derechazo que le produjo una profunda herida en la mejilla, razón por la cual y al irsele agravando a lo largo de la pe-

lea la situación de la herida, el árbitro, el suizo Neuhold, hizo subir al cuadrilátero al médico a los comienzos del noveno asalto y éste dictaminó la inferioridad de Vetroff para seguir peleando en condiciones.

LOS GANOS LA SUBASTA DEL COMBATE CARRASCO-VELAZQUEZ

Madrid, 9.—«José María Losa, con una oferta de 1.426.000 pesetas, ha sido el ganador de la subasta para la organización del combate de boxeo entre Pedro Carrasco y Miguel Velázquez», ha manifestado a un redactor de Afil un portavoz de la Federación Española de Boxeo.

José María Losa suele montar sus reuniones en la capital de España, por lo que, aunque tiene libertad para organizar el Carrasco-Velázquez en cualquier ciudad del territorio nacional, lo probable es que Madrid sea el escenario de la pelea valedera por el título europeo de los ligeros que posee Carrasco.

Según el mismo portavoz, el empresario Torta ha quedado en la subasta en segunda posición, con pesetas 1.011.002; seguida en tercera posición por Bamala, con 218.860; Pons, con 164.570, y el alemán Gottert, con 15.000 francos suizos.

CUELLAR

Fútbol y tiro al plato

En el campo de El Palacio se jugó el partido de fútbol entre el C. D. Cuéllar y el C. D. Campaspero, valedero para la «Copa Presidente Federación». El triunfo fue para los cuellaranos, por 2-1, con goles locales marcados por Doro y Jesús. La alineación del C. D. Cuéllar fue: Lázaro; Lucas, Lucio, Mariano; Jonás, Jesús; Bojis, Doro, Bardera, Paco y More.

Clasificación

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Campaspero | 9 | 6 | 1 | 2 | 26 | 12 | 13 |
| Cuéllar | 9 | 6 | 1 | 2 | 20 | 17 | 13 |
| Aldeamayor | 9 | 4 | 1 | 4 | 20 | 10 | 9 |
| Portillo | 9 | 3 | 1 | 5 | 14 | 20 | 7 |
| Alcazarén | 9 | 3 | 1 | 5 | 14 | 25 | 7 |
| Mojados | 9 | 2 | 1 | 6 | 10 | 18 | 5 |

TIRO AL PLATO

Dentro del programa de actos deportivos que se están desarrollando en Cuéllar, con motivo de las Fiestas de Resurrección, ha tenido lugar una prueba de tiro al plato, de carácter local, con intervención de más de una veintena de escopetas.

Los primeros puestos fueron para don David Salamanca, que rompió 17 platos; don Jesús Madroño, 16; don Felipe Suárez, 14; y don Isidoro Salamanca, 13.

Otra tirada, de carácter nacional, se celebrará el domingo, día 20, a las tres de la tarde.

SANCIONES

Cuatro partidos de suspensión a Mendoza, del Cádiz

Madrid, 9.—En su reunión de hoy, el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha acordado entre otros, los siguientes acuerdos:

Primera División

Amonestaciones y multas por diferentes causas a los siguientes jugadores:

Luis Costa, del Córdoba; José López Rodríguez «Jose», del Español, y País, del Zaragoza.

Segunda División

Suspender por cuatro partidos a Ildefonso Mendoza, del Cádiz, por agresión a un contrario.

Amonestaciones por diversas causas a los jugadores:

Zamora Caña, Rodrigo-Payno, José Francisco Alcorta y Goyarán, del Burgos; García Fernández, Alfonso-da, Torrents y Rovira, del Calvo Sotelo; Bordons, Mariano y Botello, del Rayo Vayecano, y José Antonio Fernández Blanco, del Jerez Industrial.

Clubs

Multas por incidentes de público producidos en sus campos a los clubs Murcia y Rayo Vallecano.

Bromas y Veras T. V.

La caligrafía es un encefalograma hecho a mano.

MAX FACTOR, el maquillaje de Hollywood. Todos los productos en Perfumería T. VELASCO

colowall®

PRIMERA MARCA NACIONAL DE PAPELES PARA LA DECORACION

presenta

LA MAS EXTRAORDINARIA COLECCION DE PAPELES PINTADOS DE TODOS LOS TIEMPOS

620

modelos diferentes

Vea el **NUEVO** Catálogo Colowall

Colowall es **SUPER-LAVABLE**

sólo Colowall tiene homologada su producción

es un producto SARRIO CAP Leiza - Navarra

CONCESIONARIO PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

PERFUMERIA MARCOS

Pl. del Corpus, 6 - Tel. 2108 - SEGOVIA

RAIMUNDO LLORENTE FRIAS
San Vicente Ferrer, 2 - Tel. 3359 - SEGOVIA

EUGENIO LATORRE SALINAS
San Juan, 6 - Tel. 2930 - SEGOVIA

AGUSTIN FERRI ALBERO
Escuderos, 6 - Tel. 3365 - SEGOVIA

ANDRES RODRIGUEZ SANCHEZ
CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

JOSE GARCIA BRAVO
SANTA MARIA DE NIEVA (Segovia)

CARLOS GONZALEZ VELA
NAVAS DE ORO (Segovia)

JULIAN GARCIA (Segovia)
SANGARCIA (Segovia)



COLA LEIZOL - AGUA - EMPAPELADO PERFECTO

Información del Ejército del Aire sobre el «ovni» observado por la tripulación de un Caravelle de Iberia

Estima que podía tratarse del planeta Venus

Madrid, 9.—Para aclarar, en lo posible, dicen hoy fuentes bien informadas, la supuesta aparición de un objeto volador no identificado, visto por la tripulación del avión Caravelle de Iberia, el día 25 de febrero último cuando realizaba el vuelo IB-435 de Palma de Mallorca a Madrid, el Ministerio del Aire ordenó instruir la información sumaria correspondiente, cuyo resultado es el siguiente:

EL HECHO

De la constatación de las diferentes fuentes de información puede deducirse que el hecho se produjo así: "Primera visión del objeto extraño, a las 21,19 horas. Situación relativa en los primeros momentos se observa en la misma ruta y algo más alto; posteriormente se ve algo a la derecha y a la misma altura del avión. El objeto produce destellos muy luminosos, de colores blancos y anaranjados; los movimientos aparentes del objeto pueden resumirse así: primeros minutos (alrededor de 15), el objeto permanece aproximadamente en igual posición, su tamaño es aparentemente el de una naranja grande; si bien en ciertos momentos, por su mayor luminosidad en tres puntos de su periferia, aparece como un triángulo después de permanecer en igual situación, se producen aparentemente movimientos de alejamiento y vuelta a la situación primitiva, que son apreciados por disminución y aumento de la luminosidad. Tiene el objeto, posteriormente, un movimiento de descenso, y ascenso a la posición primera; este último movimiento aparentemente vertical es efectuado, también aparentemente, en situación bastante alejada del avión. La terminación del fenómeno visual está claramente determinada, ocurre a las 21,38 y la tripulación del "Caravelle" deja de ver el objeto, no instantáneamente, sino disminuyendo muy rápidamente su luminosidad".

INFORMACIONES DESMENTIDAS

No han podido confirmarse en la información, y de hecho han sido desmentidas por los pilotos del avión, informaciones de prensa tales como:

"El objeto se mantenía paralelo a la marcha del avión". "Un objeto del que salían extraños reflejos de un color rojizo de gran intensidad, que se podían observar como si fueran ventanillas y otras salidas, ya que a cada zona luminosa correspondían, intercaladas, zonas oscuras". "Desapareció velozmente en el espacio para reaparecer ya casi en las proximidades del punto final del vuelo, si bien, en esta ocasión la luz que despedía era de un imprecioso blanco".

Descartadas en la información, por concluyentes razonamientos que las causas que produjo los efectos visuales descritos, fuera otro avión, un globo sonda meteorológico, un satélite artificial de los muchos que giran alrededor de la tierra o restos de cualquier ingenio aeroespacial que entrara en la atmósfera, queda por último centrar la investigación sobre el planeta Venus, cuya situación es coincidente en la hora de la observación con el objeto que se trata de identificar.

¿VENUS?

Investiguemos, por tanto, se dice en la información, la suposición de que el objeto visto pudiera ser el planeta Venus; "El fenómeno visual comienza a las 21,19 horas (enfrente del "morro" del avión, en su misma ruta y un poco más alto); en estos instantes la situación del planeta Venus (datos del Observatorio Astronómico de Madrid) coinciden. Posteriormente, el objeto se va a la derecha y a la misma altura; la trayectoria de Venus describe una aparente curva hacia la derecha, el acimut aumenta al disminuir la altura. La luz blanca anaranjada y la producción de destellos son características en la observación de Venus. La duración cronometrada por el piloto del avión es muy variable, de 10 a 15 segundos. Los movimientos de alejamiento y acercamiento se producen en la segunda mitad del tiempo de la observación; el planeta está ya muy cerca de su ocaso; la información meteorológica da cuenta de la existencia de nubosidad a baja altura.

Los movimientos "horizontales" son apreciados por la variabilidad de la intensidad luminosa; es aceptable creer que la sensación visual de estos desplazamientos se produjera por la interposición, entre Venus y sus

observadores, de alguna nube o, simplemente, alguna capa atmosférica donde la humedad fuera mayor. El movimiento vertical también puede explicarse; durante toda la observación se mantuvo conectado el "piloto automático". Es lógico suponer que toda la tripulación estuviera bastante distraída (las continuas llamadas de radio dan esta impresión) con el fenómeno, máxime siendo una noche despejada y "aeronáuticamente tranquila"; el viento a los 30.000 pies era de 70 nudos. ¿No ha podido el avión dar un suave cabeceo que, por la inmensa distancia de Venus, produjera el efecto de un rápido movimiento vertical del astro? Es una probabilidad muy admisible.

La terminación del fenómeno visual puede situarse con bastante exactitud a las 21,40 horas. Esta

coincidencia de horario es muy significativa; la existencia de nubosidad cerca de la superficie puede explicar el adelanto en dos minutos de la "difuminación" o "aparente" alejamiento del objeto brillante. Por último, la supuesta forma de triángulo puede justificarse por los efectos de una constante y prolongada observación de los característicos destellos que produce este planeta; la situación cada vez más cercana al horizonte y la "cooperación" de la nubosidad existente, ayudarían a dar esa impresión visual triangular".

En atención a lo expuesto, el jefe del Arma de Aviación, Servicio de Vuelo, que realizó la información, estima que a su juicio, de todas las hipótesis que se han podido plantear sobre la causa que produjo los efectos

ópticos tenidos realmente por los tripulantes del avión "Caravelle", parece que la más verosímil es la de identificar al objeto extraño como el planeta Venus, ya que si el observador pudiera ser un satélite artificial o, incluso, cualquier otro ingenio volador, su situación tenía que coincidir sensiblemente en la posición del planeta Venus durante el tiempo de la observación. Los pilotos declaran taxativamente que sólo tenían un objeto brillante ante la vista; luego, si no era Venus, tendrían que ver a éste también; no lo veían porque el objeto no identificado debía ser precisamente el planeta Venus. La equivocación de la tripulación es posible y no puede calificarse de extraña, ya que hay constancia de otros casos, en que expertos y veteranos pilotos sufrieron errores semejantes.

ORIENTE MEDIO

Stewart cree que las superpotencias no llegarán a un acuerdo antes del otoño

Naciones Unidas, 9.—El secretario británico del «Foreign Office», Michael Stewart, advirtió hoy que un acuerdo de las superpotencias sobre el Oriente Medio no podría llegar antes del otoño.

Después de una entrevista de más de media hora, con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, declaró que no había motivos, por el momento, para creer que se habían hecho rápidos progresos sobre Oriente Medio en las pláticas de los cuatro miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

La segunda sesión de las conversaciones de los cuatro grandes, tuvo lugar ayer en la misión soviética ante la O. N. U. y al final de la misma fuentes diplomáticas declararon su optimismo por los resultados de la reunión, que se prolongó durante tres horas y media.

Las declaraciones de Stewart han confirmado a juicio de los observadores, el interés de Gran Bretaña por evitar el optimismo inicial despretado por el entendimiento de las superpotencias, que haga creer que

una fórmula de paz sobre el Oriente Medio se encuentra a la vuelta de la esquina.—Efe.

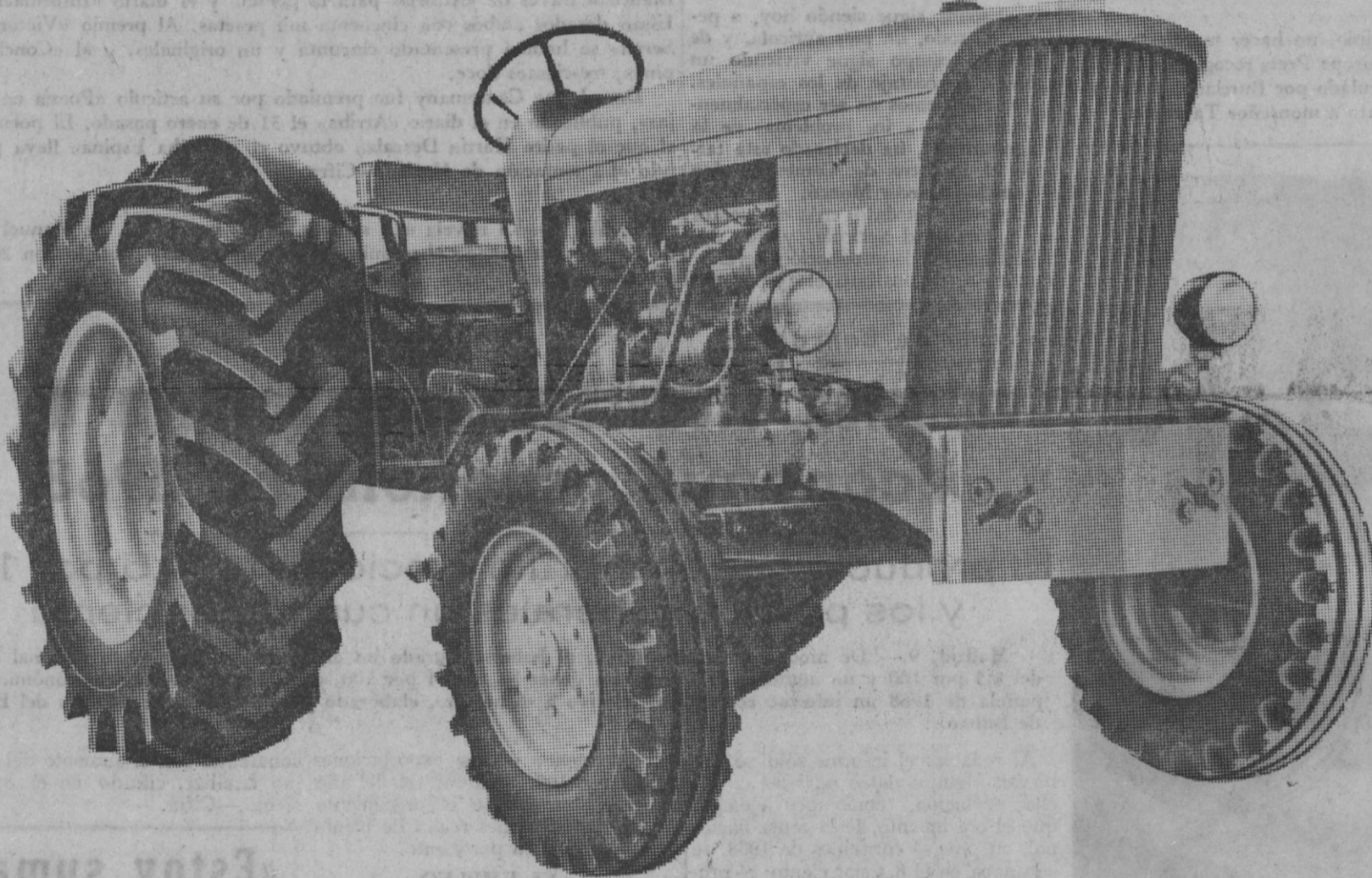
EL DOMINGO, concentración carlista en QUINTILLO (Sevilla)

Madrid, 9.—Una concentración carlista se celebrará en el Quintillo, en las proximidades de Sevilla, como se viene haciendo anualmente. Este año será el próximo domingo, día trece.

El programa de los actos es el siguiente: a las once y media de la mañana, concentración en Quintillo, recepción de personalidades y revista y desfile del requeté con sus guiones y banderas.

A las doce se celebrará una misa de comunión, y después tendrá lugar un «acto de afirmación política». En la convocatoria se ruega la asistencia con boina roja, y a los excombatientes, la camisa del uniforme y sus condecoraciones.—(De "ND".)

hablando de tractores:



FOTOGRAFÍA DE MARCELO J. FERNÁNDEZ, S.A.



Don Alejandro Garzón Blanco, de Madrigal de las Altas Torres (Avila), dice:

RESULTADOS POSITIVOS DE CALIDAD, RENDIMIENTO, REPUESTOS Y ASISTENCIA

(John Deere 717)

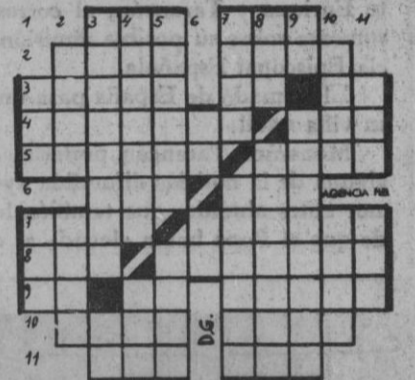
"Soy un agricultor de los primeros mecanizados en la provincia de Avila, habiendo tenido varias marcas de tractores. Cuando compré el primer John Deere, modelo 717, al ver y comprobar los resultados positivos de calidad, rendimiento, repuestos y asistencia de los Concesionarios John Deere, me decidí a la compra de otro nuevo John Deere, modelo 818.



El mayor fabricante mundial de tractores y maquinaria agrícola

Concesionario John Deere: ALMACENES FERNANDEZ. San Facundo, 3. SEGOVIA.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.588



HORIZONTALES: 1. Trompetas chinas. Impar.—3. Acuna. Marino turco libre.—3. Voz media entre la de contralto y la de barítono. Miré. Símbolo de la plata.—4. Levántele el espíritu. Letra griega.—5. Condimenta un manjar. Planta de semillas aromáticas.—5. Rfo italiano. Composición lírica.—7. Rezo de las horas canónicas. Fragancias.—8. Juguete infantil. Semejante.—9. Posesivo. Contracción. Puras, simples.—10. Sin valor. Aves palmpedas.—11. Impar. Existir.

VERTICALES: 1. Yunque de platero. Hijo de Noé.—2. Metal tal como se extrae de la mina. Herrumbre en los metales.—3. Soldado de la antigua guardia turca. Artículo.—4. Empleo. Voz al teléfono.—5. Tranquila. Ala desplumada.—6. Nota musical. Prefijo negativo.—7. Embarcación. Hablamos con Dios.—8. Rfo siberiano. Padece enfermedad habitual.—9. [Repetido: canción de cuna. Excitar amor en alguien.—10. Golpeé. Oficial otomano, en plural.—11. Fluido aeriforme. Señal de socorro.

Solución al crucigrama número 4.587

HORIZONTALES: 1. Job. Aar.—2. Topo. Real.—3. Marín. As. In.—4. Acopien. Amo.—5. Lobato. Abas.—6. Aro. Ate.—7. Vado. Arados.—8. Ilo. Oráculo.—9. La. Ur. Ralas.—10. Sino. Ares.—11. Ras. Tas.

VERTICALES: 1. Mal. Vil.—2. Ta. co. Alas.—3. Jorobado. Ir.—4. Opi. apro. Una.—5. Bonito. Oros.—6. Eo. Ai.—7. Aran. Ararat.—8. Aes. Atacar.—9. Ra. Abedules.—10. Lima. Olas.—11. Nos. Sos.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 7.45. Carta de ajuste. 8.00. Apertura y presentación. 8.02. Buenos días. 9.00. Avances. 9.02. Documentos para la clase. 10.00. Avances. 10.02. Televisión escolar. 11.00. Cierre.

SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Apertura y presentación. 2.02. Panorama de actualidad. 2.30. Telediario. 3.15. La casa de los Martínez. 4.15. Nivel de vida. 4.45. Novela. 5.15. Cierre.

TARDE: 6.45. Carta de ajuste. 7.00. Apertura y presentación. 7.02. Avance informativo. 7.04. España al día. 7.17. Misión rescate. 7.45. Por tierra, mar y aire. 8.15. Dibujos animados.

NOCHE: 8.25. Fin de semana. 8.55. Avances. 9.00. Telediario. 9.30. Avances. 9.32. Los hombres saben. Los pueblos marchan. 10.15. Risa española. 11.45. Telediario. 11.53. El oro del tiempo. 11.59. El programa de mañana y cierre.

SEGUNDA CADENA

7.15. Carta de ajuste. 8.00. Presentación y avances. 8.02. Siete días. 8.30. Música en la intimidad. 9.00. Avances. 9.32. Arresto y juicio. 10.30. Luces en la noche. 11.30. Cierre.



¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

Fusión de dos sociedades del aluminio

Madrid, 9.—Se fusionan las sociedades «Alcan Aluminio Ibérico, S. A.» y «Empresa Nacional del Aluminio, S. A.», en virtud de acuerdo por la primera de las empresas citadas en su junta general extraordinaria de accionistas, celebrada en Madrid el 21 de marzo pasado.

Tal anuncio se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado» y, en él, se dice, además, que la Empresa Nacional del Aluminio, S. A., absorbe a la «Alcan Aluminio Ibérico, S. A.» que queda disuelta, sin liquidación, ya que traspa a aquélla en bloque su patrimonio social.

Los accionistas de «Alcan Aluminio Ibérico, S. A.», recibirán dos acciones nuevas de «Endasa», de 500 pesetas nominales por cada mil pesetas nominales, que posean en el capital de «Albérico».—Cifra.

¿REBELION EN CUBA contra Fidel Castro?

Hay rumores sobre levantamiento en Camagüey y grandes incendios en la provincia de Oriente

En Washington dicen no saber nada sobre tales informes

Washington, 9.—La Secretaría de Estado declaró hoy no saber nada respecto a los rumores de una supuesta rebelión en Cuba contra el régimen de Fidel Castro.

Robert McCloskey, portavoz de la Cancillería norteamericana, respondió a preguntas de los periodistas que aludieron a información en primera plana del «Washington Daily News», de hoy, en relación con un levantamiento en la provincia de Camagüey y grandes incendios en la provincia de Oriente. Efe.

No hay nada sobre la dimisión de monseñor Tarancón

Burriana (Castellón de la Plana), 9.—«No es cierto; no hay nada sobre ello», ha manifestado el cardenal primado de España, don Vicente Enrique y Tarancón, al corresponsal de Cifra, en relación con los rumores sobre su posible dimisión como vicepresidente de la Conferencia Episcopal Española.

El primado de España pasa unos días de descanso en esta localidad, su villa natal.

Monseñor Tarancón prefería, en principio, no hacer manifestación alguna de la noticia difundida ayer por Europa Press recogiendo el rumor antes aludido, que también había circulado por Burriana, después de que el Papa había elevado al cardenalato a monseñor Tarancón.



Paris.—Aspecto que ofrece el piso de monsieur Henry Calfan, del que fueron sustraídos ocho cuadros por valor de doscientos mil dólares, aprovechando la ausencia del propietario en las vacaciones de la Pascua. Entre las obras se encontraba un Dufy, un Modigliani, un Chagall y un Utrillo. (Telefoto AP-Europa Press)

Para equilibrar la balanza de pagos

Parece que los Estados Unidos proyectan cerrar 429 bases y 2.972 instalaciones auxiliares en todo el mundo

Washington, 9.—Según rumores insistentes que circulan en Washington, el presidente Nixon y el Congreso estudian los medios más adecuados para repatriar al mayor número posible de soldados americanos y para reducir los gastos de defensa por toda clase de procedimientos. Entre las medidas que se rumorean está el cierre de 429 bases militares, así como 2.972 instalaciones

GARCIA MONCO:

«Hemos de ser especialmente sensibles a los problemas de la agricultura»

«Porque España sigue siendo, a pesar de todo, un país agrícola y del campo sigue viviendo un fuerte porcentaje de los españoles»

Zaragoza, 9.—El ministro de Comercio, don Faustino García Monco, presidió esta tarde la solemne inauguración oficial de la III FERIA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA.

El acto se celebró en el salón del recinto ferial, y el ministro estuvo acompañado de las primeras autoridades civiles y militares de las tres provincias aragonesas, del director general de Comercio Interior, don Leopoldo Zumalacárregui; del comisario general de Ferias, don Miguel Ángel Santamaría, y del director técnico de Consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, don José García de Andoain.

El ministro de Comercio declaró inaugurada, en nombre del Jefe del Estado, la III FERIA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA, y tras la interpretación del himno nacional, el vicario general de la diócesis procedió a la bendición de las instalaciones.

ENUMERACION DE LOS DATOS MAS ELOCUENTES DE LA ACTIVIDAD AGRICOLA

«España sigue siendo hoy, a pesar de todo, un país agrícola, y de nuestro campo sigue viviendo un fuerte porcentaje de los españoles. Por ello hemos de ser especialmente sensibles a los problemas de la agricultura», ha declarado esta tarde el ministro de Comercio, don Faustino García Monco.

Enumeró los datos más elocuentes de la actividad agrícola, y que demuestran que la producción agraria, que en 1950 constituía el 35 por 100

de la producción total, hoy sólo representa el 15,2 por 100. La población dedicada a la agricultura, que en 1950 era casi del 49 por 100 de la población activa, hoy oscila entre el 28 por 100. Los ingresos por exportaciones de productos agrícolas,

que suponían en 1930 el 60 por 100 de nuestra exportación total, hoy apenas rebasan el 37 por 100. Ello no quiere decir—agregó más adelante—que la agricultura no tenga todavía una importancia extraordinaria.

PREMIOS

Jaime Campmany, «Victor de la Serna»; Martín Descalzo, «Concha Espina» y Pombo Angulo, «Ateneo de Sevilla»

Madrid, 9.—Don Jaime Campmany y don José Luis Martín Descalzo han obtenido los premios «Victor de la Serna», para artículos periodísticos o crónicas de viaje, y «Concha Espina», de poesía, respectivamente.

Dichos premios fueron convocados y patrocinados por don Conrado Blanco a través de «Alforjas para la poesía» y el diario «Informaciones». Están dotados ambos con cincuenta mil pesetas. Al premio «Victor de la Serna» se habían presentado cincuenta y un originales, y al «Concha Espina», trescientos doce.

Don Jaime Campmany fue premiado por su artículo «Poesía en alforjas», publicado en el diario «Arriba» el 31 de enero pasado. El poema por el que el padre Martín Descalzo obtuvo el «Concha Espina», lleva por título «La tentación de María».—Cifra.

Sevilla, 9.—La novela «La sombra de las banderas», de Manuel Pombo Angulo, ha ganado el premio «Ateneo de Sevilla», dotado con 200.000 pesetas.—Cifra.

Informe de Bancobao

Evolución moderadamente positiva de la economía española en 1968

El producto nacional bruto creció en un 4,5 por 100 y los precios generales un cuatro por ciento

Madrid, 9.—De moderadamente positiva, al haberse logrado un crecimiento del producto nacional bruto del 4,5 por 100 y un aumento de los precios generales, del 4 por 100, califica a la evolución económica española de 1968 un informe económico, relativo a dicho año, elaborado por el servicio de estudios del Banco de Bilbao.

Al redactar el informe sólo se conocían algunos datos oficiales de dicha evolución, como por ejemplo que el crecimiento de la renta nacional, en pesetas corrientes de 1968, se estimaba en el 8,5 por ciento; el producto nacional bruto, al coste de los factores, aumentó del 8,9 por ciento a precios corrientes y el 4,7 a precios constantes.

Los resultados obtenidos expresan claramente la más favorable situación en 1968, a pesar de las enormes dificultades heredadas de los dos años precedentes. En primer lugar, la tasa de crecimiento del producto nacional bruto, a precios del mercado, situada en términos reales en el 3,2 por ciento en 1967, se elevó hasta el 4,5 por 100 en 1968. El producto interior bruto, al coste de los factores se situó en un crecimiento del 4,7 por ciento frente al 3,7 de 1967. El sector industrial matuvo el ritmo de crecimiento del 4,5 por 100, tasa idéntica a la de 1967, si bien, las dificultades en el transcurso del año se acrecentaron notablemente.

El sector exterior presentó unos resultados francamente favorables, ya que se logró, en pesetas constantes,

un incremento de las exportaciones del 21 por 100, frente al 1,4 del año anterior, limitándose el crecimiento de las importaciones reales de bienes y servicios al 2,8 por ciento.

EL EMPLEO

Desde el punto de vista del empleo, se acusó un aumento de la población activa del sector industrial del orden de 66.000 personas y de 87.000 en los sectores de servicios. La agricultura cedió a los sectores secundario y terciario unas 35.000 personas activas. El paro, al fin de 1968, alcanzó cifras más bajas que las acusadas en 1967.

Según la estadística de salarios de Estadística, los incrementos por hora efectiva de trabajo, sin incluir el plus familiar fueron del 10,3 por 100 para el primer trimestre y del 9,5 por ciento para el segundo trimestre de 1968; relacionándolo con igual trimestre del año anterior el informe de coyuntura del Ministerio de Industria señalaba, por su parte, un crecimiento de los costes por hora de trabajo del 9,5 por ciento y el Ministerio de Agricultura un incremento del 7,9 por jornada de trabajo, datos que son

coherentes con el aumento del consumo familiar, cifrado en el 8,4 por ciento.—Cifra.

«Estoy sumamente complacido de mis gestiones en Guinea»

El enviado de U Thant pasa por Madrid

Madrid, 10.—Procedente de Guinea, hizo anoche escala en Madrid el diplomático boliviano Narcional Tamayo, enviado especial del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

El embajador señor Tamayo señaló poco después de descender del avión que le trajo a Barajas: «Me siento sumamente complacido de los resultados de mis gestiones en Guinea Ecuatorial. Por otra parte me siento feliz de estar en España, aunque sea por tan breves momentos.»

Cuando el señor Tamayo fue interrogado sobre su informe en torno a los acontecimientos y situación en Guinea, el diplomático boliviano señaló: «En primer lugar he de informar, por supuesto, a mi jefe, a U Thant, quien lógicamente debe ser el que primero conozca mi estudio.»

Al ser preguntado de nuevo sobre la situación que había dejado en Guinea Ecuatorial, el señor Tamayo persistió en su negativa, pero aclaró de inmediato: «La nota al respecto del señor Piniés a U Thant es suficientemente explícita y clara.»

La nota de Piniés de informe sobre la retirada completa de las fuerzas españolas estacionadas en Guinea Ecuatorial, al igual que las repatriaciones de los súbditos españoles que libremente manifestaron su deseo de salir. La nota agradece a U Thant el rápido envío de un representante especial y, finalmente, señala que el Gobierno español reitera su «buena disposición para considerar las pro-

Pablo VI impondrá el día 30 la birreta cardenalicia a los nuevos purpurados

El 1 de mayo celebrará una misa con ellos y les entregará los anillos

Ciudad del Vaticano, 9.—El día 28 de abril, a las diez de la mañana, en la sala del Consistorio del palacio apostólico vaticano, dará comienzo el Consistorio secreto en que, bajo la presidencia de Su Santidad el Papa Pablo VI, serán nombrados oficialmente los treinta y tres nuevos cardenales, cuyos nombres fueron dados a conocer el 28 de marzo.

En el programa oficial, dado a conocer hoy, se precisa que durante la ceremonia el Santo Padre, tras su anuncio oficial de los nuevos Cardenales al Sacro Colegio Cardenalicio, pronunciará un discurso.

El 30 de abril, jueves, a las 18,30 horas, se desarrollará en la Capilla Sixtina, la ceremonia de imposición de la birreta cardenalicia a los nuevos purpurados por Pablo VI.

Por último, el día siguiente, 1 de mayo, el Sumo Pontífice celebrará a las diez, en la basílica de San Pedro, una misa con todos los nuevos cardenales y, seguidamente, les hará entrega de los anillos.—Efe.

Llega a España una misión del Ministerio de la Alimentación de Cuba

Madrid, 9.—Una comisión del Ministerio de la Alimentación de Cuba ha llegado a Barajas ayer. Se esperaba que con esta misión viniera el ministro del Departamento cubano, pero fuentes oficiales niegan la llegada del señor Naranjo a España.

En la Embajada de Cuba se guarda absoluta reserva acerca de la misión llegada ayer, y no informaron tampoco del programa previsto para estos días.

Del avión en que viajaban los diplomáticos cubanos descendió un hombre vestido con gabardina clara, que fue saludado por el encargado de Negocios cubano en Madrid, y no pasó por la sala de visitas ilustres del aeropuerto. Se pensó en un principio que se trataba del ministro, pero en la Embajada han negado rotundamente que el señor Naranjo se encuentre en Madrid.—(Resumen de agencias).

EN MALAGA también protestan por el aumento del precio de las plazas en las residencias sindicales

Málaga, 9.—La comisión permanente del Consejo de Trabajadores malagueño ha ratificado la protesta de la comisión política educacional del Consejo por el aumento de precios en las residencias sindicales de verano.

En la reunión celebrada se trataron también otros temas, entre ellos de la reunión celebrada por el Consejo Económico Sindical de la Península, plan de construcciones de viviendas para el presente año y de la actual convocatoria de becas.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO